

Kahlaer Nachrichten



Wochenzeitung mit Informationen und Nachrichten für die Stadt Kahla und Umgebung
– Amtsblatt der Stadt Kahla –

Jahrgang 22

Donnerstag, den 23. Juni 2011

Nummer 12

Kahla – Kinderfreundliche Stadt



Kahlaer Schüler gestalten Trafo-Haus neu

Nachrichten aus dem Rathaus

Kahlaer Schüler gestalten Trafo-Haus neu

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

vor wenigen Monaten wurde durch unsere stadteigene Wohnbaugesellschaft der Spielplatz an der Richard-Denner-Straße überarbeitet und einige neue Spielgeräte eingesetzt. Trotzdem war das Bild nicht ansprechend, weil das angrenzende Trafo-Haus ein schlechtes Aussehen hatte. Die SPD-Fraktion im Kahlaer Stadtrat machte den Vorschlag, dass Trafo-Haus mit Schülern neu zu gestalten. Zu diesem Zweck wurde ein Projektantrag an den Eigentümer, die Eon-Thüringer Energie, gestellt. Schon bald konnten wir uns über die Zustimmung und eine Förderzusage freuen.

Seit mehreren Wochen wird nun gearbeitet. Der Projektleiter, Holger Biehl, der selbst Restaurator ist, arbeitet mit Schülern des Staatlichen berufsbildenden Schulzentrums Jena-Göschwitz (Berufsfeld Farbtechnik) und Kahlaer Schülern aus der Förderschule „Siegfried Schaffner“. Für unsere Schüler ist es gelebte Berufsinformation, denn bei der Arbeit gibt es vom Fachmann und den Schülern so manche wertvolle Information zum Beruf und zu weiterführenden Schulformen. Alle Schüler arbeiten ganz eifrig an der Verschönerung unseres Wohngebietes zusammen. Dabei werden Vorschläge zur Verbesserung gemacht und auch mal schnell Beobachter mit einbezogen.

Viele Bürger und auch Kinder begleiten die Arbeiten und holen sich so manche Information zum Projekt. Es gab auch schon viel Lob für das Projektteam.

Jugendpartizipation und Bürgerbeteiligung, als ein wichtiger Bestandteil unserer nachhaltigen Kommunalpolitik, sollte uns in der Zukunft noch etwas mehr beschäftigen. Was können wir gemeinsam mit unseren Jugendlichen und auch zum Wohle unserer Jugendlichen in unserer Stadt gestalten. Machen Sie Vorschläge!

In diesem Sinne mit freundlichen Grüßen

Ihre SPD-Fraktion Kahla

E.ON Thüringer Energie erneuert weiter Erdgasleitungen im Stadtgebiet Kahla

An den Gasversorgungsanlagen in Kahla sind auch im Jahr 2011 wieder umfangreiche Erneuerungs- und Erweiterungsarbeiten geplant.

Aufbauend auf den bereits in den Vorjahren umgesetzten Projekten im Bereich der Gasversorgung werden von E.ON Thüringer Energie 2011 rund 250.000 Euro für neue Projekte im Gasbereich in Kahla investiert.

Der Schwerpunkt der Bauprojekte liegt in diesem Jahr auf einer Anhebung des Betriebsdruckes und der Schaffung der dafür notwendigen betriebstechnischen Voraussetzungen an den Gasversorgungsleitungen. Dadurch erhöht sich die Stabilität der Gasversorgung weiter und sichert ebenfalls auch zukünftige Versorgungsaufgaben.

So wird das Leitungsnetz in den Bereichen Eichicht, Franz-Lehmann-Straße, Rollestraße, Moskauer Straße, Am Kreuz und in der Turnerstraße erneuert.

Die Durchführung dieser Netzbauvorhaben sind für das 3. und 4. Quartal 2011 geplant.

Eine Koordinierung dieser Projekte erfolgt bei E.ON Thüringer Energie durch den Regionalen Netzbetrieb Weida.

Vor Beginn der Baumaßnahmen erhält jeder betroffene Kunde ein Informationsschreiben, welches genau den Umfang und die Einzelheiten Durchführung der Arbeiten an den Netzanlagen darlegt.

Wir bedanken uns für Ihr Verständnis für etwaige Einschränkungen während der Bauphasen und hoffen auch weiterhin auf eine gute Zusammenarbeit.

Vielen Dank für Engagement!



Die Stadtbibliothek bedankt sich bei Frau Niebisch für die ehrenamtliche Arbeit und die vielen lehrreichen und schönen Vorlesestunden, vor allem mit den neugierigen und stets aufgeschlossenen

Schülern und Kindern der Altschule, Friedensschule sowie der Kindergärten Kahlas, die eine interessierte Leserschaft bildeten und auch hoffentlich weiterhin fleißig lesen.

Nachdem Frau Niebisch seit 2009

erfolgreich in der Heimbürgerschule eine Schulbibliothek ehrenamtlich aufbaute und betreute, entwickelte sich in dieser Zeit eine intensive Zusammenarbeit mit der hiesigen Stadtbibliothek unter Frau Blumenstein. Seitdem konnten viele zufriedene junge Neuleser verzeichnet werden. Am 08.06.2011 wurde Frau Niebisch nun herzlich verabschiedet und es wurde ihr für ihre geleistete Arbeit gedankt. Im Namen der Stadtbibliothek wünscht Frau Blumenstein Frau Niebisch auf ihrem weiteren Weg nunmehr als Lehramtsanwärterin in Berlin viel Glück und Erfolg.

Wiedersehen mit Fiedelgrille und Maulwurf



Die Geschichte von der Fiedelgrille und dem Maulwurf erwachte am 08.06.2011 erneut zum Leben, denn die Schüler der 2b der Friedensschule lauschten gespannt, als Frau Niebisch wieder vorlas. Die Schüler waren mit ihrer Lehrerin Frau Tzschach bereits einmal zu Besuch in der Stadtbibliothek Jena und lernten nun eine weitere Bibliothek kennen, in der sie viele interessante Bücher ausleihen können. Nach einem kurzen Exkurs zur Benutzung einer Bibliothek, durften die 2.Klässler auch gleich alles erkunden und ihre Lieblingsbücher ausleihen. Für viele wurde an diesem Tag auch der neue und eigene Bibliotheksausweis eingeweiht.

Da in ein paar Wochen schon die Sommerferien beginnen, können interessierte Kinder schon jetzt ihre Ferienlektüre auswählen kommen. Die Bibliothek wünscht allen Schulkindern schon einmal schöne Ferien und eine fleißige Lesezeit!

Bereitschaftsdienste

Notrufe

Brand/Unfall/Überfall 112 oder 110

Ärztlicher Notdienst

Anfragen/Auskünfte 03 64 1/ 597 620
Vertragsärztlicher Notfalldienst 03 64 1/ 597 632
Krankentransport 03 64 1/ 597 630
Notarzt 112

Zahnärztlicher Notdienst

Die Kassenzahnärztliche Vereinigung Thüringen hat den zahnärztlichen Notdienst neu geregelt. Ab 01.01.2007 steht für Patienten mit akuten Schmerzen landesweit die zentrale Notdienstnummer

0180 5908077 (0,12 EUR pro Minute)

zur Verfügung.

Des Weiteren wurden die Bereitschaftszeiten der Zahnärzte geändert. Die Bereitschaftszeit beginnt für das Wochenende am Freitag um 18.00 Uhr und endet am Montag 8.00 Uhr. Für gesetzliche Feiertage beginnt die Bereitschaft um 18.00 Uhr des Vortages und endet um 8.00 Uhr des folgenden Tages. Der Zahnarzt hat jetzt geregelte Sprechzeiten während des Notfallvertretungsdienstes von 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr und von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr. Neben der Notdiensttelefonnummer können sich die Patienten auch im Internet über die Notdienstpläne ihrer Region informieren. Auf der Internetseite der KZV Thüringen sind unter www.kzv-thueringen.de unter dem Hauptmenü Notdienst die Pläne für die nächsten 14 Tage eingestellt.

Bereitschaft der Kahlaer Apotheken

Ab dem 01.01.2011 wird der Notdienstplan der Apotheken geändert. Die jeweils diensthabende Apotheke (auch Jena, Stadtröda) ist dem Aushang der Apotheken sowie der Presse zu entnehmen oder über die Rettungsleitstelle Jena zu erfragen.

Bereitschaft ärztlicher Notdienst Kahla

1. Notfallsprechstunde

(in der Zentralen Notaufnahme am Klinikum des FSU in Jena-Neulobeda-Ost)

wochentags: Mo., Di., Do. 19.00 - 22.00 Uhr
Mi., Fr. 16.00 - 22.00 Uhr
samstags/sonntags/feiertags 8.00 - 12.00 Uhr
und 16.00 - 22.00 Uhr

2. Hausbesuchs - Fahrdienst

wochentags: Mo., Di., Do. 19.00 - 7.00 Uhr
Mi., Fr. 13.00 - 7.00 Uhr

Samstags/sonntags/feiertags ständig bereit
Der Extrabereitschaftsdienst der Augen- und Kinderärzte ist über die Leitstelle zu erfragen.

Telefon-Nummern:

Leitstelle Jena: 03641 / 597620 oder 03641 / 444444

Notruf bei lebensbedrohlichen Erkrankungen: 112

Die bisherige Regelung, d. h. Notfalldienst in den Praxen der niedergelassenen Ärzte, entfällt.

Telefonseelsorge e. V. Jena

Gesprächsangebot in

Problem- und Konfliktsituationen 08 00/1 11 01 11 o.
kostenfrei rund um die Uhr 08 00/1 11 02 22

Kinder-Notruf Telefon

Gebührenfrei 08 00/1 11 03 33

Jenaer Frauenhaus e.V. 03641/449872

Notruf: 0177/4787052

Störungsdienste

Strom 0 36 41/68 88 88

Gas Tag 08 00/686 11 77

Nacht/Sonn- und Feiertage 01 30/86 11 77

Wasser Tag 03 64 24/57 00 oder

03 66 01/5 78 0

Nacht/Sonn- und Feiertage 03 66 01/5 7

Öffnungszeiten Ämter und Behörden

Polizeiinspektion Stadtröda 03 64 28/6 40

Polizeistation Kahla 03 64 24 /844-10

Regelmäßige Sprechstunden finden statt:

Ort: Polizeirevier Kahla
Friedrich-Ludwig-Jahn-Str. 1, Kahla
Termin: dienstags 10.00 - 12.00 Uhr
donnerstags 15.00 - 18.00 Uhr

Stadtverwaltung Kahla,

Rathaus, Markt 10

Tel. 77-0

Fax: 77-104

E-mail: stadt@kahla.de

im Internet: www.kahla.de

Sprechzeiten alle Ämter der Stadtverwaltung

Montag 9.00 - 12.00 Uhr
Dienstag 9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch geschlossen
Donnerstag 9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Freitag geschlossen

Einwohnermeldeamt der Stadt Kahla,

Rathaus, Markt 10

77 326

Standesamt der Stadt Kahla,

Rathaus, Markt 10

77 322

Bürgerbüro,

Rathaus, Markt 10

77 141

Anträge:

Wohngeld, Schwerbehindertenausweise,
Befreiung Rundfunk/Fernsehgebühren,

Informationen:

Müllentsorgung

Eintrittskartenservice:



Touristeninformation/Informations- und Buchungszentrum (IBZ),

Margarethenstraße 7/8

7 84 39

Öffnungszeiten Touristinformation Kahla

Montag - Freitag 09.30 - 17.00 Uhr

Kultur- und Sozialdienstleistungen

Bibliothek Kahla

5 29 71

Margarethenstraße 13

Montag 8.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr

Dienstag 10.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr

Mittwoch 8.30 - 12.00 Uhr

Donnerstag 8.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr

Freitag 8.30 - 12.00 Uhr

Stadtmuseum Kahla

Margarethenstraße 7/8 76 268

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 09.30 - 17.00 Uhr (Einlass bis 16.30 Uhr)

DRK 5 29 57

Rudolstädter Straße 22 a

DRK-Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern:

Rudolstädter Straße 22 a **Telefon: 2 23 46**

Fax: 78 49 55

E-Mail: eb@drk-jena.de

Montag 9.30 - 12.00 Uhr

Dienstag 8.30 - 12.00 Uhr und 12.30 - 15.30 Uhr

Mittwoch 12.30 - 18.00 Uhr

Donnerstag 8.30 - 12.00 Uhr und 12.30 - 15.30 Uhr

Freitag 8.30 - 12.00 Uhr

Sollten Sie uns persönlich nicht erreichen, hinterlassen Sie bitte

Ihre Telefonnummer auf dem Anrufbeantworter, wir rufen Sie zu-

rück. Sie können uns auch außerhalb der Sprechzeiten anrufen.

Sozial-psychiatrischer Dienst 5 29 57

Donnerstag 10.00 - 12.00 Uhr und nach Vereinbarung

Psychosoziale Beratung „WENDEPUNKT“ für Suchtgefährdete, Suchtkranke und ihre Angehörigen

Am Langen Bürgel 19 (Regelschule)
Dienstag 8.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Terminabsprachen bitte über:

Psychosoziale Beratungsstelle „WENDEPUNKT“ e.V.

**Rosa-Luxemburg-Straße 13,
07607 Eisenberg**

036691/5 72 00

**Schuldnerberatungsstelle
AWO-Kreisverband**

036601/2 53 03

Wir gratulieren

... zum Geburtstag

Die Stadtverwaltung gratuliert recht herzlich allen Geburtstagskindern im Juli 2011, ganz besonders

am 01.07.	Frau Elfriede Müller	zum 84. Geburtstag
am 01.07.	Frau Margarete Pastohr	zum 84. Geburtstag
am 01.07.	Frau Liane Weiße	zum 82. Geburtstag
am 02.07.	Frau Johanna Greiner	zum 81. Geburtstag
am 02.07.	Herrn Walter Wettengel	zum 71. Geburtstag
am 03.07.	Herrn Werner Müller	zum 80. Geburtstag
am 03.07.	Frau Christine Wagner	zum 76. Geburtstag
am 03.07.	Frau Edith Riedel	zum 71. Geburtstag
am 03.07.	Herrn Franz Stepanek	
am 04.07.	Herrn Hans-Jürgen Kretschmann	zum 74. Geburtstag
am 05.07.	Herrn Fritz Lotzmann	zum 76. Geburtstag
am 05.07.	Frau Doris Koch	zum 70. Geburtstag
am 05.07.	Frau Inge Wanderer	zum 70. Geburtstag
am 06.07.	Herrn Joachim Kaiser	zum 81. Geburtstag
am 06.07.	Frau Anneliese Neubauer	zum 79. Geburtstag
am 06.07.	Herrn Heinz Höhn	zum 71. Geburtstag
am 07.07.	Frau Anna-Maria Mörschner	zum 94. Geburtstag
am 07.07.	Frau Eva Schmidt	zum 73. Geburtstag
am 07.07.	Herrn Wolfgang Walla	zum 71. Geburtstag
am 07.07.	Herrn Dieter Müller	zum 70. Geburtstag
am 08.07.	Frau Anneliese Hillger	zum 87. Geburtstag
am 08.07.	Frau Erie Wecke	zum 78. Geburtstag
am 08.07.	Herrn Karl-Heinz Schmidt	zum 75. Geburtstag
am 08.07.	Frau Helga Kirchner	zum 74. Geburtstag
am 09.07.	Frau Ingeborg Paul	zum 87. Geburtstag
am 09.07.	Frau Annemarie Schauer	zum 85. Geburtstag
am 09.07.	Herrn Klaus Pohl	zum 73. Geburtstag
am 09.07.	Frau Renate Dumont	zum 73. Geburtstag
am 09.07.	Frau Gisela Turski	zum 70. Geburtstag
am 10.07.	Frau Käthe Lärz	zum 80. Geburtstag
am 10.07.	Herrn Samuel Jeschke	zum 77. Geburtstag
am 10.07.	Frau Ingrid Merker	zum 75. Geburtstag
am 11.07.	Herrn Horst Schröter	zum 77. Geburtstag
am 11.07.	Frau Maria Piotter	zum 71. Geburtstag
am 12.07.	Frau Ursula Krykon	zum 87. Geburtstag
am 12.07.	Herrn Joachim Schaumann	zum 81. Geburtstag
am 12.07.	Herrn Helmut Stahl	zum 80. Geburtstag
am 12.07.	Frau Edith Thiele	zum 76. Geburtstag
am 12.07.	Frau Elisabeth Fischer	zum 75. Geburtstag
am 13.07.	Herrn Dr. Hugo Brandenburg	zum 82. Geburtstag
am 13.07.	Frau Eva-Maria Brauer	zum 79. Geburtstag
am 13.07.	Frau Christa Franke	zum 72. Geburtstag
am 14.07.	Frau Helga Wittig	zum 84. Geburtstag
am 14.07.	Frau Anny Baumbach	zum 76. Geburtstag
am 14.07.	Frau Christine Niklas	zum 70. Geburtstag
am 14.07.	Frau Petra Rode	zum 70. Geburtstag
am 16.07.	Herrn Werner Bergmann	zum 81. Geburtstag
am 16.07.	Herrn Dr. Werner Melle	zum 71. Geburtstag
am 17.07.	Frau Marianne Bockner	zum 91. Geburtstag
am 17.07.	Frau Marianne Moses	zum 88. Geburtstag
am 18.07.	Herrn Manfred Sommer	zum 70. Geburtstag
am 19.07.	Frau Christa Seifert	zum 71. Geburtstag
am 20.07.	Herrn Lothar Gäbler	zum 79. Geburtstag
am 20.07.	Frau Elfriede Hammer	zum 79. Geburtstag
am 20.07.	Frau Karola Krug	zum 72. Geburtstag
am 20.07.	Frau Christel Philipp	zum 71. Geburtstag
am 21.07.	Herrn Gerhard Engelmann	zum 84. Geburtstag
am 21.07.	Frau Ruth Buchda	zum 81. Geburtstag

am 21.07.	Herrn Eberhard Nöbel	zum 75. Geburtstag
am 21.07.	Frau Frieda Lindig	zum 74. Geburtstag
am 21.07.	Frau Brigitte Sanderbrand	zum 72. Geburtstag
am 22.07.	Frau Erika Engelmann	zum 87. Geburtstag
am 22.07.	Frau Irene Neumann	zum 81. Geburtstag
am 22.07.	Frau Elisabeth Trübger	zum 77. Geburtstag
am 22.07.	Herrn Günter Männig	zum 74. Geburtstag
am 22.07.	Frau Ingrid Ungelenk	zum 70. Geburtstag
am 23.07.	Frau Margot Hoffmann	zum 82. Geburtstag
am 23.07.	Herrn Gerhard Henschke	zum 72. Geburtstag
am 24.07.	Frau Christel Moritz	zum 79. Geburtstag
am 24.07.	Frau Irmgard Müller	zum 77. Geburtstag
am 24.07.	Herrn Werner Rochniak	zum 76. Geburtstag
am 24.07.	Herrn Gerhard Schröter	zum 73. Geburtstag
am 25.07.	Herrn Walter Timmreck	zum 79. Geburtstag
am 25.07.	Frau Renate Surowy	zum 75. Geburtstag
am 25.07.	Herrn Anton Heckl	zum 72. Geburtstag
am 26.07.	Frau Marianne Teichler	zum 83. Geburtstag
am 26.07.	Herrn Dr. Horst Rauschelbach	zum 78. Geburtstag
am 27.07.	Frau Johanna Krause	zum 83. Geburtstag
am 27.07.	Herrn Rolf Günther	zum 76. Geburtstag
am 27.07.	Herrn Gunter Hollmann	zum 70. Geburtstag
am 29.07.	Frau Gisela Grübner	zum 85. Geburtstag
am 29.07.	Herrn Heinz Illinger	zum 83. Geburtstag
am 29.07.	Herrn Ewald Büchel	zum 82. Geburtstag
am 29.07.	Frau Ursula Fischer	zum 78. Geburtstag
am 29.07.	Herrn Otto Eichler	zum 71. Geburtstag
am 29.07.	Herrn Lutz Christiani	zum 70. Geburtstag
am 30.07.	Frau Gertha Knoll	zum 81. Geburtstag
am 30.07.	Frau Hildegard Krumholz	zum 79. Geburtstag
am 31.07.	Herrn Manfred Dietz	zum 86. Geburtstag
am 31.07.	Frau Rena Engelmann	zum 76. Geburtstag
am 31.07.	Frau Renate Eißmann	zum 74. Geburtstag
am 31.07.	Frau Magdalene Hofmann	zum 74. Geburtstag



Kindergartennachrichten

**Integrativer Kindergarten
„Tranquilla Trampeltreu“
der AWO in Kahla**



Einladung zu unserem alljährlichen Sommerfest

*Eine wundervolle Reise durch Europa
an einem Nachmittag hautnahe erleben,
wo kann es denn nur so etwas geben???*
*„Hier bei uns, bei „Tranquilla Trampeltreu“,
das ist doch klar,
da werden Urlaubsträume wahr.“*

Die verschiedenen Länder laden
zu einem großen Europafestival ein
und Sie werden unsere Gäste sein.

Am **Samstag, dem 2. Juli 15.00 Uhr** wollen wir starten,
denn das lässt nicht lange auf euch warten.
Ob mit dem Flugzeug, Schiff, Bus oder Bahn,
lasst euch überraschen, wir kommen überall an.

Herzlich Willkommen!

**Die Kinder und das Team
von Tranquilla Trampeltreu**

Kirchliche Nachrichten

Nachrichten der Ev. Kirchgemeinde

Herzliche Einladung an Sie zu allen Veranstaltungen:

Gottesdienste in der Stadtkirche

Freitag	24. Juni (Johannistag)
18:00 Uhr	Andacht auf dem Friedhof
Sonntag	26. Juni
14:00 Uhr	Familiengottesdienst (mit Abendmahl)
Sonntag	03. Juli
10:00 Uhr	Gottesdienst

Während der Gottesdienste in Kahla ist Kindergottesdienst.

„Offene Kirche“

Unsere Stadtkirche ist jetzt wieder montags bis samstags von 11 bis 13 Uhr für Sie geöffnet! Wir laden Sie herzlich ein, die Gelegenheit für einen Moment der Ruhe und Besinnung im hektischen Alltag zu nutzen.

Familiengottesdienst „Abendmahl mit Kindern feiern“



Im Familiengottesdienst am Sonntag, 26. Juni um 14:00 Uhr wollen wir zum ersten Mal das Abendmahl gemeinsam mit unseren Kindern feiern. Herzliche Einladung dazu!

„Bibel teilen“

am Mittwoch, 29. Juni um 19:30 Uhr im Gemeindehaus

Neu in unserer Stadtkirche



Seit Pfingsten hängt in unserer Stadtkirche im Eingangsbereich eine große Orgelpfeife. Sie ist zum Sammeln von Spenden für unser Projekt einer neuen Orgel in Kahla, der „Johann-Walter-Orgel“ bestimmt.

1496, ein Jahr nach Abschluss des Kirchenbaus, erhielt die Margarethenkirche ihre erste Orgel. 1796 wurde dann eine Orgel gebaut, von der noch Teile in der jetzigen Orgel erhalten sind. Im Laufe der Zeit gab es zahlreiche Umbauten und Veränderungen, die dazu beitrugen,

dass das Instrument heute sehr inhomogen ist. Dazu kommen altersbedingte Mängel und Verschleißerscheinungen, die die Spielmöglichkeiten inzwischen extrem einschränken. Künstlerischen Ansprüchen wird unsere Orgel nicht mehr gerecht.

Es wird daher Zeit für eine neue Orgel, in die erhaltenswerte Teile der jetzigen Orgel übernommen werden sollen. Sie soll den Namen Johann Walters tragen, der 1496, als unsere Kirche ihre erste Orgel bekam, in Kahla geboren wurde. Er war der erste evangelische Kantor und stand als Musikfachmann Martin Luther zur Seite.

Durch Walters Vertonungen von Luthers Liedtexten wurden diese rasch sehr populär und die Ausbreitung reformatorischer Gedanken wesentlich unterstützt. Aber auch Walters eigene Dichtungen trugen dazu bei. Sein „Wach auf, wach auf, du deutsches Land“ ist von größter reformatorischer Kraft.

Durch seine Kompositionen schuf Walter Grundlagen für die gesamte weitere Musikentwicklung, so für H. Schütz und daraus folgend für J. S. Bach, G. F. Händel und alle Komponisten späterer Stilepochen bis heute.

Kirchenmusik ist für Kahla eine aus der Geschichte gewachsene besondere Verpflichtung. Wir bitten Sie sehr herzlich um Ihre Unterstützung für die **Neue Johann-Walter-Orgel**.

(Evang.-Luth. Kirchgemeinde Kahla, Konto Nr. 800 778 0, BLZ 520 604 10, Ev. Kreditgenossenschaft Kassel - Zweck: Neue Orgel Kahla)

Chorproben

Kinderchor: mittwochs um 15:00 Uhr im Gemeindehaus

Jugendchor: mittwochs um 16:00 Uhr im Gemeindehaus

Johann-Walter-Kantorei: dienstags 19:30 im Gemeindehaus

Gospelchor: freitags 20:00 Uhr in Hummelshain

Junge Gemeinde

trifft sich zurzeit in Hummelshain im Pfarrhaus, das nächste Mal Mittwoch, 06.07. um 19:00 Uhr. Hinfahrt bitte selbst organisieren - zurück werdet ihr gebracht.

Kinderstunden/Christenlehre

im Gemeindehaus - nach Absprache!

Christenlehre (1. Klasse) - Donnerstag, 15:00 - 16:00 Uhr

KiKis (Kirchen-Kinder: 2., 3. und 4. Klasse) - Donnerstag, 16:00 - 17:00 Uhr

Kirchen(b)engel (5. und 6. Klasse) - Dienstag, 15:30 - 17:00 Uhr

Sprechstunde Friedhof

Wenn Sie Fragen, Wünsche oder Vorschläge haben, rufen Sie bitte R. Patzer (Tel. 52 504) an.

Öffnungszeiten der Stadtkirchneirei, Rudolf-Breitscheid-Str. 1

Montag - Freitag:	11:00 - 12:00 Uhr
zusätzlich Donnerstag:	16:00 - 18:00 Uhr
Frau Huschenbett	Tel. 036424/739039
	Fax 036424/739038
	e-mail: kirche-kahla@online.de
	Tel. 036424/739037

Pfr. Schubert
mobil 01525/3673840

Pfr. Schlegel	Tel. 036424/52952
Kantorin Köllner	Tel. 036424/78549
Gemeindepädagogin Träger	Tel. 036423/20446
Diakonie Sozialstation,	
R.-Denner-Str. 1a	Tel. 036424/23019
Friedhof Kahla, Bachstr. 41	Tel. 036424/739039
Kindertagesstätte „Geschwister Scholl“,	
H.-Koch-Str. 20	Tel. 036424/22716

Sprechzeit der Leiterin Frau Herrmann:

Montag 15:00 - 17:00 Uhr

Ihre Ev. Kirchgemeinde Kahla finden Sie im Internet unter:
www.kirche-kahla.de

Katholische Gemeinde „Heilig Geist“ Stadtroda - Kahla

Kirchliche Nachrichten

Sonntagsgottesdienste

Sonntag, den 26.06.2011

Fronleichnamgottesdienst in der Nikolauskirche in Kahla
Beginn: 14.00 Uhr

anschließend Gemeindefest im Gemeindehaus in Kahla

Sonntag, den 03.07.2011

9.00 Uhr Heilige Messe in der Nikolauskirche in Kahla

Such und Find

Verkaufe Elektromobil (Shoprider 889SL)

geeignet für gehbehinderte, ältere Personen,
an Selbstabholer
Interessenten melden sich bitte im Rathaus,
Tel.: 036424 77100

Die Parteien informieren

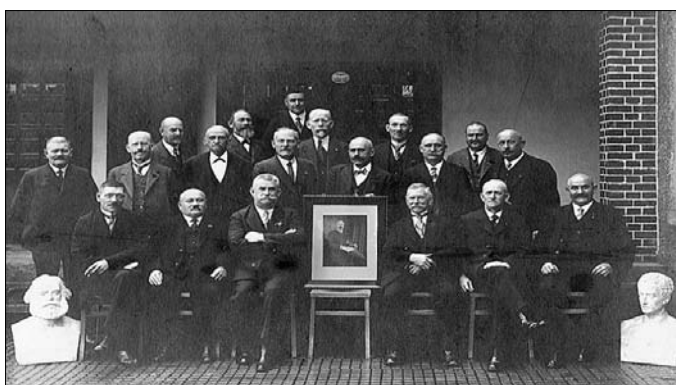
SPD - Ortsverein Kahla bekam Zuwachs



v.li. OV-Vorsitzender H.-Chr. Schmidt, Benjamin Thuma,
Robert Schaller

Am 30. Mai hat der SPD Ortsverein zwei neue Mitglieder aufgenommen. Die beiden jungen Männer sind z.Z. noch Studenten und werden in Zukunft die SPD mit ihren Ideen bereichern. Unser Ortsverein hat zum Landesparteitag in Suhl, als einer von drei Ortsvereinen, eine Auszeichnung aus den Händen von Christoph Matschie, Landesvorsitzender der SPD, Minister für Bildung, Wissenschaft u. Kultur und stellv. Ministerpräsident unseres Freistaates Thüringen, bekommen, weil wir in den letzten zwei Jahren einige Mitglieder gewinnen konnten. Unser Ortsverein hat eine gute Tradition. Die Kahlaer Genossen machten schon zu den Gründerzeiten der SPD in Thüringen von sich reden. Im Besitz des Ortsvereins ist ein Bild aus dem Jahre 1913, wo der Ortsverein 19 aktive Mitglieder zählte. Diese Mitgliederzahl werden wir auch bald wieder erreicht haben. Wir möchten Bürgerinnen und Bürger, die sich für die Sozialdemokratie interessieren und Kommunalpolitik mitgestalten wollen, ermutigen, sich bei uns einzubringen. Schauen Sie auch unter www.spd-kahla.de

Hans-Chr. Schmidt
OV-Vorsitzender



SPD-OV Kahla vor dem Rosengarten (Zeit vor dem 1. Weltkrieg) aufgenommen von Otto Otte Kahla /S.A.

Informationen zu Veranstaltungen, Tourismus und Freizeit

Kemenate Orlamünde

Prana-Heilung -

eine der ältesten Heilmethoden der Welt

Ein Informationsabend am

29. Juni 2011 um 19:00 Uhr

Pranaheilung: Was ist das? Worauf beruht sie? Wie hilft sie? Dieser Abend soll dazu dienen, erste Einblicke in die Grundlagen und die Möglichkeiten der Pranaheilung zu gewinnen. Jeder kann sie erlernen, der offen für neue Erfahrungen ist und den Willen dazu hat.

Prana-Anwender **Marcus Böhme** wird gemeinsam mit dem Publikum eine „Kostprobe“ seiner Tätigkeit demonstrieren. Statt Eintritt wird um eine freie Spende von 5,00 EUR gebeten, die Orlamünder Vereinen zu Gute kommt.

03. Juli 2011, 14:00 - 17:00 Uhr Kemenate geöffnet

07. August 2011, 14:00 - 17:00 Uhr
Kemenate geöffnet

Aus der Umgebung

Die Reußische Residenz Ebersdorf und ihr Landschaftspark

Viele Kulturstätten unserer Ostthüringer Region sind untrennbar mit dem Namen Reuß verbunden.

Im Jahre 1678 wurde nach einer Teilung des Hauses Reuß-Lobenstein die Reuß Jüngere Linie Ebersdorf als Residenz gegründet. Anstelle einer bisherigen Wasserburg aus dem 14. Jahrhundert entstand deshalb 1693 im Ort ein repräsentatives Schloss, das später auf der Parkseite einen klassizistischen Portikus (Säulenfront) erhielt.



Durch mehrere Aus- und Anbauten geprägt, ist es die einzige noch heute erhaltene unversehrte Anlage der Schlösser von Reuß Jüngere Linie.

1806 weilte Napoleon im Schloss. Da die Reußen als neutral eingeschätzt wurden, erreichte die Fürstin Luise mittels eines Schutzbriefes von Napoleon die Schonung der Güter und des gesamten Ortes Ebersdorf.

Erwähnenswert ist auch der Aufenthalt der damals skandalumwitterten spanischen Tänzerin Lola Montez.

1848 wurde die Ebersdorfer Residenz nach Abdankung des Reußischen Fürsten Heinrich LXXII. wieder aufgegeben. Die Anlage diente nur noch als Sommersitz.

1945 ging das Schloss nach Enteignung in Staatsbesitz über, wurde viele Jahre als Pflegeheim genutzt und steht seit dem Jahre 2000 leer. Durch einen ansässigen Bürger wurde erklärt, dass der Bau wieder der Familie von Reuß zugesprochen worden sei.

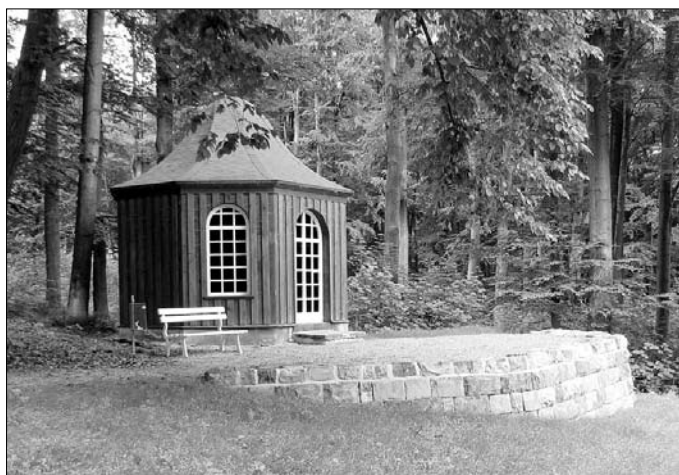
Neben dem Schloss ist in Ebersdorf aber hauptsächlich der große Park interessant.



Die schon immer für die ansässigen Bürger frei zugängliche Anlage umfasst etwa 54 ha und ist seit 1945 kommunales Eigentum. Sie wurde vor allem durch den bekannten Hofgärtner Fintelmann im Stil eines Landschaftsgartens gestaltet. Herrliche alte Bäume sind zu bewundern. Bei einem Spaziergang kann man den Ausblick auf Hecken, bunte Wiesen und Teiche genießen. Ein Bachlauf wird von großen Erlenbäumen und Steinquaddern gesäumt. Im Schlosspark befindet sich die Orangerie.



Leider heute auch leer stehend, beherbergte sie früher viele exotische Pflanzen. Ein Teehäuschen lädt beim Rundgang durch das Parkgelände zum Verweilen ein.



Der Blick in den Landschaftsgarten ist von hier besonders schön.

Auch der so genannte Pfortenteich im Parkgelände lohnt einen Besuch. Das dortige „Teichhäuschen“ ist sehenswert und gestattet einen Blick auf den angrenzenden Teich.



Beeindruckend ist im Schlosspark das Grabmal des letzten, im Jahre 1928 verstorbenen Reußischen Fürsten Heinrich XXVII, und seiner Familie. Die Skulptur wurde von Ernst Barlach entworfen.



Erreichbar ist Ebersdorf am besten über die Ausfahrt Bad Lobenstein an der A9.

Heinz Arlitt
Heimatgesellschaft

Hinweis: Die komplette Sammlung aller 62 bisher erschienenen Artikel über Thüringer Kulturstätten mit Originalaufnahmen (verkleinert) ist jederzeit im Internet abrufbar unter [www.Kahla.de/ Tourismus/ Ausflüge](http://www.Kahla.de/Tourismus/Ausfluege) in die Region oder auch unter [www.Heinz Arlitt Heimatgesellschaft](http://www.HeinzArlittHeimatgesellschaft)

Die Fraktionen haben das Wort

Bürgerumfrage per Telefon

Bürgerinnen und Bürger der Stadt Kahla können, analog der schriftlichen Form der Bürgerumfrage, für die der Vordruck in den Kahlaer Nachrichten abgedruckt ist, ihre Kritiken, Anregungen und Hinweise auch telefonisch übermitteln. Als Gesprächspartner steht am

Mittwoch, dem 29.06.2011
von 18.00 - 19.00 Uhr

Mittwoch, dem 06.07.2011
von 18.00 - 19.00 Uhr



Herr Eißmann
Tel. 2 21 37



Herr Riedel
Tel. 2 34 12

für Sie am Telefon bereit.

Bitte machen Sie von dieser Möglichkeit der Bürgerbeteiligung Gebrauch.

Fraktion der FDP/FW

Vereine und Verbände

Deutsches Rotes Kreuz

Kreisverband Jena-Eisenberg-Stadtroda e.V.

Frauenbegegnungsstätte

Rudolstädter Straße 22a, 07768 Kahla
Tel. : 036424 52957

Öffnungszeiten

Dienstag 08.30 Uhr - 12.00 Uhr und 12.30 Uhr - 15.30 Uhr
Donnerstag 08.30 Uhr - 12.00 Uhr und 12.30 Uhr - 16.30 Uhr
Die Frauenbegegnungsstätte trägt dem sozialen Anliegen - Hilfe zur Selbsthilfe - Rechnung.

Sie ist für alle Interessenten ein Treffpunkt, wo Ihnen u. a. die Möglichkeit eingeräumt wird:

- sich Rat zu holen
- Erfahrungen auszutauschen und über Probleme zu sprechen
- eigene Interessen neu zu entdecken oder einfach nur mit anderen Menschen zu reden
- entsprechend unseren Veranstaltungsplan die Freizeit zu gestalten

Wir geben Hilfeleistungen:

- beim Verfassen von Bewerbungen und Lebensläufen
- beim Ausfüllen von Formularen
 - ALG I und ALG II
 - Sozialhilfeanträge
 - Wohngeldanträge
 - Rentenanträge
- bei Kontaktaufnahme mit Ämtern und Behörden
- bei Fragen des täglichen Lebens alle Bereiche betreffend, auch in Konfliktsituationen

Weiterhin bieten wir Hausaufgabenhilfe und Kinderbetreuung an sowie Spiel- und Bastelnachmittage.

Selbstverständlich werden alle Fragen und Probleme vertraulich behandelt!

Veranstaltungsplan

vom 27.06.2011 bis 01.07.2011
vom 04.07.2011 bis 08.07.2011

Dienstag, 28.06.11 und 05.07.11

09.00 Uhr Hilfe beim Ausfüllen von Formularen
09.00 Uhr Handarbeitszirkel / Malzirkel
12.00 Uhr Bastelnachmittag
Formularhilfe nach Vereinbarung

Donnerstag, 30.06.11 und 07.07.11

09.00 Uhr Kreativzirkel
10.00 Uhr bis 12.00 Uhr LRA/SHK Gesundheitsamt Stadtröda
Sprechstunde Sozialpsychiatrischer Dienst
14.00 Uhr Treffen der Selbsthilfegruppe für seelisch Kranke anschließend Frauencafé

Formularhilfe möglichst nach Vereinbarung.

Wir übernehmen auch Kinderbetreuung, damit die Muttis Arztbesuche wahrnehmen können und mehr Zeit für ihre Besorgungen haben. (bitte telefonisch anmelden)

Die Räume unserer Begegnungsstätte können Sie für Familienfeiern und ähnliche Anlässe mieten.

Imker-Verein Kahla/Thüringen und Umgebung e.V.

z.Z. Dorfstraße 80f, 07768 Kleineutersdorf
Tel.: 036424 / 24136

Werte Imkerfreunde,

hiermit möchte ich Euch zu der am **Freitag, dem 24. Juni 2011 um 19:00 Uhr** stattfindenden **Mitgliederversammlung** ins Gasthaus - Dohlenstein - einladen.

R. Stöcker

1. Vorsitzender

DLRG Deutsche Lebens-Rettungs-Gesellschaft

Ortsgruppe Kahla e.V.

Kurs Frühschwimmer-Ausbildung - Interessenten bitte melden



Deutsche Lebens-Rettungs-Gesellschaft e.V.

Der Stolz aller Kinder und ihrer Eltern und Großeltern ist das 1. Schwimmabzeichen, das „Seepferdchen“ auf dem Badeanzug oder der Badehose. Auch in diesem Jahr sind die ehrenamtlichen Ausbilder der DLRG Ortsgruppe Kahla bestrebt einen oder sogar zwei Kurse durchzuführen. Das ist abhängig von der Anzahl der Kinder die angemeldet werden und dann Termine neben Beruf und Familie zu finden, an denen der Kurs stattfinden soll. Wer Interesse hat, sein Kind im Alter ab 5 oder 6 Jahre für einen Kurs anzumelden, trägt sein Kind bitte im Kahlaer Freibad an der Kasse oder am Rettungsschwimmer-Turm in die ausliegenden Listen mit seinen Kontaktdaten ein.

Wir wünschen allen kleinen und großen Badegästen und uns angenehme, erholsame und unfallfreie Stunden in der Freibadsaison 2011 in unserem schönen Freibad Kahla, wenn es wieder heißt:



DLRG - Freie Zeit in Sicherheit.

Ihre Ortsgruppe der Deutschen Lebens-Rettungs-Gesellschaft Kahla e.V.

Täglich Brot Insel e. V.

Ferien mit der Insel

Auch in diesem Jahr haben wir, zusammen mit dem Jugendclub „Screen“, ein interessantes und vielseitiges Programm für die Ferien aufgestellt.

Uns ist sehr daran gelegen, dass Familien oder Alleinerziehende mit ihren Kindern zusammen schöne Ferientage erleben.

Vorgesehen sind Badbesuche, Bootsfahrt auf der Saale, Sportfest, Filmtag, Busausflug ...

Teilnehmen können alle, die Zusatzleistungen beziehen wie z.B. Wohngeld, Hartz IV, auch Familien oder Alleinerziehende, die Arbeitslosengeld erhalten.

Anmeldungen sind zu richten an: Täglich Brot Insel e.V. / Mail: info@taeglichbrotinsel.de o. www.taeglichbrotinsel.de, Dienstag o. Freitag in der Insel von 9.30 bis 15.00 Uhr, Telefon:

Außerdem können die Anmeldungen ab 14 Uhr auch im JC „Screen“ abgegeben werden.

Das Ferienprogramm ist demnächst im Internet einsehbar. Wir freuen uns auf die Tage - sie waren für viele Kinder und Erwachsene eine erlebnisreiche und angenehme Zeit.

Wir würden uns auch über „Mitmacher“ freuen.

Heike Döbler

Schüler- und Jugend-Treff JC SCREEN



Hermann Koch Str. 12, Kahla
Tel 036424 - 78 412 /
Fax 78 413
e-mail jc-screen@awo-shk.de

Freizeit-, Beratungs- und Hilfeangebote für Schüler und Jugendliche

Öffnungszeiten

mo	14.30 - 20* Uhr
di	15.00 - 20* Uhr
mi+do	14.30 - 20/21* Uhr
fr	15.00 - 20/22* Uhr

* je nach Situation/Aktion geöffnet in Zusammenarbeit mit unserem SCREEN Clubteam des OJW - OrtsJugendwerk der Arbeiterwohlfahrt Kahla.

Freizeit, Langeweile muss nicht sein, Freunde treffen, Mitmachen - ab in den JC SCREEN, Freizeitmöglichkeiten und Aktionen warten auf Euch

kommt zu uns in den SCREEN und nutzt die kostenlosen Freizeitangebote

(keine Clubmitgliedschaft, -gebühr, Eintritt frei!!!)

Tischtennis, Streetball, Billard, Kicker, Dart, Playstation, Computerspiele, jede Menge andere Spiele, Internet-Surfen, Lese-Ecke z.B. BRAVO, Mugge, CD-TV-Video-DVD,

Unsere Aktionen in der SCREEN- Woche

dienstags

16.30 Uhr 2 Stunden Fuß-/Volleyball/Ballspiele
Sporthalle Leuchtenburg Gymnasium
Saubere Hallenschuhe mitbringen.

Momentan haben wir für Euch einen tollen Coach, der ein breites Spieleangebot mit Fitness- und Spaßfaktor für Euch mitbringt.

Jedoch ist es wichtig, dass ihr alle ein extra 2. Paar saubere Hallenturnschuhe mit abriebfester o. heller Sohle mitbringt und nicht Eure Sportschuhe, die Ihr auf der Strasse benutzt.

donnerstags

17.30 Uhr Gemeinsame Abendbrotaktion „preiswert und gesund“
zubereiten und essen in Zusammenarbeit mit dem Täglich Brotinsel e.V.

freitags

freier Spiele- oder Freizeitabend nach Eueren Wünschen, geplante oder spontane Aktionen

Ihr habt die Wahl - vieles ist möglich - sprecht mit uns - macht bitte Euere Vorschläge.

Achtung! Gilt immer - SCREEN sucht und braucht Ideen, Vorschläge und Tipp's von Euch für Freizeitprojekte. Wir warten auf Euch und weitere Meinungen und Vorstellungen, was für Euch im SCREEN laufen soll. Danke.

Aktionen, Veranstaltungen demnächst bei/mit uns Jeder war ein Gewinner!

Am 27.05.11 fand das FreitagsMitternachtsVolleyballSpiel der Jugendmannschaften der Stadt Kahla und der Umgebung organisiert von Jugendlichen des Schüler- und Jugend-Treffs JC SCREEN statt.



10 Mannschaften nahmen daran teil, unter anderen waren Mannschaften aus Jena und dem Reinstädter Grund dabei. Mehr als 110 Volleyballer und Besucher füllten die Sporthalle des Staatlichen Leuchtenburg Gymnasiums über Mitternacht. Zum Ausklang und zum Entspannen war das Highlight des Abends der Auftritt zur ChillOutParty von Scoville. Die vier Jungs aus Jena, spielten Akkustikversionen ihrer Songs. Wer dieses Ereignis verpasst hat, kann sich die Songs auf www.scovilleband.de anhören und sich genauere Informationen holen.



Die Gewinner wurden der SV Reinstädter Grund. Da das FreitagsMitternachtsSpiel ein großer Erfolg war, möchten wir uns beim Landratsamt, für die Nutzung des und beim Direktorat des Gymnasium, für die Bereitstellung der Halle bedanken. Weiterhin möchten wir uns nochmals bei allen Teilnehmern, Besuchern und Helfern bedanken.

Jede Mannschaft gab einen kleinen Förderbeitrag. Dieser wird zur Anschaffung eines Volleyballs für das Volleyball-Arbeitsgemeinschaft des Staatlichen Leuchtenburg-Gymnasium eingesetzt und für einen Handball für die wöchentliche JC Sportaktion.

Arianne und Norman
Projektorganisatoren

Vielen Dank an

- an unseren Clubsportaktion- Coach Christian, der ehrenamtlich unsere Teilnehmer der Clubsportaktion dienstags von 16.30 bis 18 Uhr in der Sporthalle des Gymnasiums betreut

Wir suchen ...

- für unseres zukünftige Trommelstunden-Projekt eine/n oder mehrere ehrenamtliche Anleiter/Kursleiter

Wir bieten ...

Auftrittsmöglichkeiten für Newcomer- / Nachwuchsbands und Tanz-, Theatergruppen
Raum für Projekte, Vorträge außerhalb der Schule, Feiern, Feten, Party's für Schulklassen, Vereine, Teams und Familien

Nachrichten/Informationen**JC SCREEN Clubteam / AWO Ortsjugendwerk**

nächster Mitgliedertreff

- siehe bitte aktuellen Aushang

Bis bald im JC SCREEN - Euerm Freizeit-Treff - für Schüler und Jugendliche - offen für Freizeit, Projekte, Gespräche, Probleme und Hilfe

Wenn Ihr mal große Sorgen, Kummer oder Probleme habt und uns nicht erreicht, nutzt das kostenfreie Sorgentelefon für

**Kinder und Jugendliche nur in Krisensituationen
0800 008 008 0!**

Sportnachrichten

Kindertagesstätte "Villa Kunterbunt" Laasdorf gewann 1. Kahlaer „Bambini-Turnier“

Zum 1. Bambini-Fußball-Turnier der Kindertagesstätten (Kita) aus der Verwaltungsgemeinschaft Südliches Saaletal luden unlängst der SV 1910 Kahla und der Kreisfußballausschuss Jena/Saale-Holzland ein.

Sechs Kita waren der Einladung auf das Minifeld in der Förderschule Kahla-Löbschütz gefolgt.

31 Jungen und 11 Mädchen hatten die Erzieher und Betreuer zum Mitspielen ausgewählt.

Die zahlreichen Zuschauer (Eltern, Großeltern) an der Bande hatten ihre Freude wie die Kinder mit viel Ehrgeiz dem runden Leder hinterher jagten um viele Tore zu erzielen.

Am Ende waren es 47 Tore, die Schiedsrichter Peter Schmidt anpfeifen musste.

Die Ergebnisse in den beiden Vorrunden:

Gruppe A - 1. Kita Hummelshain 6 Punkte/6:1 Tore, 2. Kita Gumperda 1 Punkt/2:3 Tore, 3. Kita Freienorla 1 Punkt/1:5 Tore

Gruppe B - 1. Kita Laasdorf 8 Punkte/8:1 Tore, 2. Kita Großbeutersdorf 3 Punkte/5:7 Tore, 3. Kita Orlamünde 0 Punkte/3:9 Tore

Die Ergebnisse in den Platzierungsspielen:

Platz 5/6: Kita „Marienkäfer“ Orlamünde - Kita „Netzhäkchen“ Freienorla 6:0

Platz 3/4: Kita „Sonnenschein“ Großbeutersdorf - Kita „Wichtelparadies“ Gumperda 5:0

Endspiel: Kita „Villa Kunterbunt“ Laasdorf - Kita „Hummelnestchen“ Hummelshain 11:0

Ein Dank geht an die Förderschule Kahla-Löbschütz für die Bereitstellung des Minifeldes und an die Verwaltungsgemeinschaft Südliches Saaletal (Frau Voigt) für die Pokale.

Impressionen vom 1. Bambini-Fußball-Turnier

Fotos (B. Bock):

Sonstige Mitteilungen

Sommerferien und Langeweile - Fehlanzeige!

Ferienangebote der „Grünen Schule grenzenlos“

Erlebnisreiche Sommerferien erwarten Kinder und Jugendliche im erzgebirgischen Zethau.

Für folgende Wochen sind noch **einige freie Plätze** vorhanden:

Abenteuerwoche

7 bis 13 Jahre

17.7. bis 23.7.11

31.7. bis 06.8.11

24.7. bis 30.7.11

14.8. bis 20.8.11

Die Kinder erwartet ein umfangreiches, abwechslungsreiches Programm mit Badespaß, Karibische Nacht, Disco, einen Ausflug in den Freizeitpark Plohn & vieles mehr...

Fußballcamp

7 bis 11 Jahre - 17.7. bis 23.7.11
12 bis 15 Jahre - 24.7. bis 30.7.11

„Trainieren wie Profis“ mit qualifizierten Trainern, Fußballtennis, Fußballabzeichen, ein Ausflug zu einem Fußballspiel und alles andere dreht sich auch um das „runde Leder“...

Weitere Informationen erhalten Sie im Internet unter www.gruene-schule-grenzenlos.de oder per Telefon: 037320/80170.

Möchten Sie Südafrika kennenlernen - bei sich zu Hause?

Südefrikanische Schüler suchen Gastgeberfamilien

In Südafrika wird Deutsch als Fremdsprache an vielen Schulen unterrichtet.

Auch aus diesem Grund möchten in diesem Jahr wieder Schüler/Innen wie Linda und Banothile aus Südafrika Deutschland besuchen. Sie nehmen am Unterricht deutscher Gymnasien oder Realschulen teil und erleben, wie Menschen in Deutschland leben und denken.

Der „Freundeskreis für Südafrika“ (FSA) sucht jetzt für sein 2011-Austauschprogramm Gastfamilien, die für vier oder sechs Wochen einen südafrikanischen Jugendlichen aufnehmen.

Die Schülerinnen und Schüler der 10., 11. und 12. Klasse sind 15 bis 18 Jahre alt. Sie werden während ihres Deutschlandaufenthaltes am Unterricht eines Gymnasiums oder einer Realschule teilnehmen.

Junge Südafrikaner und deutsche Familien haben so die Chance, eine neue Welt zu entdecken und Vorurteile abzubauen.

Die Jugendlichen kommen 2011 noch in 2 Gruppen nach Deutschland: im Dezember 11/ Januar 12 (für vier Wochen) und im gleichen Zeitraum für 6 Wochen.

Der FSA organisiert die Bahnfahrt zu und von den Gastfamilien, sowie die Kranken- und Haftpflichtversicherung und ist als Ansprechpartner jederzeit für die Gastfamilien erreichbar.

Die Gastfamilien bieten den Jugendlichen Unterkunft, Verpflegung und die Teilnahme am Familienalltag und sollten möglichst Kinder im Alter zwischen 14 und 18 Jahren haben.

Der FSA ist eine unpolitische Privatinitiative und wurde 1996 in Pretoria (SA) gegründet. Das deutsche Büro befindet sich in Süddeutschland und wird von Nicole Ip geleitet. Sie und Ihre Mitarbeiterin sind seit 1999 für die Auswahl und Betreuung der deutschen Gastfamilien und Schüler zuständig.

Interessierte Familien können vom FSA Youth Exchange unverbindlich und kostenlos die Broschüre „Die Faszination Südafrikas zu Hause erleben“ anfordern:

FSA Youth Exchange
Nicole Ip
Helmuth-Zimmerer-Str. 75
97076 Würzburg
Tel.: 0931/3590770
Email: nicole@fsayouthexchange.de
www.fsayouthexchange.de



Impressum:

Kahlaer Nachrichten
Amtsblatt der Stadt Kahla

Herausgeber: Stadt Kahla, Markt 10, 07768 Kahla, Telefon: 03 64 24 / 77-0
Verlag und Druck: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG
 In den Folgen 43, 98704 Langewiesen,
 Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:
 der Bürgermeister der Stadt Kahla, Bernd Leube

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Andreas Barschtipan – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise

Erscheinungsweise: vierzehntägig, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.

Bestattungshaus

R. Müller GmbH

... Was ist, wenn wir nicht mehr leben?
 ... Bestimmen Sie ihren letzten Weg selbst
 und entlasten Sie ihre Angehörigen.

Jenaische Str. 5/6, 07768 Kahla, Tel: (036424) 2 27 84
Quergasse 6, 07743 Jena, Tel: (03641) 231858
www.bestattung-rm.de

Gerechtigkeit durch „fairen“ Einkauf!

Tragen Sie bei zu einer sozialverträglichen und zukunfts-fähigen Wirtschaft weltweit – damit immer mehr Menschen ihre Grundbedürfnisse befriedigen können.

„Brot für die Welt“ Postbank 500 500 500 BLZ 370 100 50 www.brot-fuer-die-welt.de

Unser Reisetipp:

3 x Nordland-Wunder



Unser/Ihr Reiseleiter

Wer die Wahl hat, braucht sich hier zu quälen; bei *allen drei* Reisen kann die Entscheidung nur richtig sein! Im Nah und Fern-Charterbus ab/an Thüringen nach Kiel, Hamburg oder Rostock direkt zum Hafen:

Urlaub unter Freunden von Anfang an!

Unser „hauseigener“ Reiseleiter - Spezialist in Sachen Kreuzfahrt - steht durchgängig und exklusiv für unsere Gäste als Ansprechpartner zur Verfügung. Gemeinsam geplante Ausflüge oder individuell gestaltete Landgänge, ein allabendlich wechselndes Show-Feuerwerk der Superlative, LateNight-Disco oder klassischer Tanzkurs, Candlelight-Dinner zu zweit, Menüwahl und Kellnerservice am vorreservierten Tisch in geselliger Runde oder ein reichhaltiges Selbstbedienungs-Buffer in locker-legerer Atmosphäre - alles ist möglich und schon inklusive!

Genießen Sie mit uns 3 echte COSTA-Traumreisen.

Entweder (fast) ans Ende der Welt: nach Island, zum Nordkap und nach Spitzbergen (wo das Packeis beginnt!) oder - wer im Norden nur mal „schnuppern“ möchte - für den haben wir einen seltenen Leckerbissen: eine 8-tägige Kreuzfahrt mit der Costa Fortuna zum weltberühmten Geirangerfjord, nach Oslo und Kopenhagen sowie eine Fahrt mit der romantischen Flam-Bahn; schon ab 899,- € p.Pers. abzgl. 150,- € Bordguthaben pro Kabine. Ein absolutes Leichtgewicht für die Reisekasse! (s. Anzeige auf Rückseite!)

Unser *drittes* Highlight führt uns wieder gen Norden: Mit der Costa Pacifica zu allen wichtigen und supersehenswerten Metropolen der Ostsee. Lassen Sie sich einfangen von der Magie dieses Schiffes; ein absoluter Liebling bei deutschen Gästen. Die Pacifica ist das größte Schiff, das im nächsten Jahr die „Leinen los“ ab/an Kiel macht... und schon mehrfach von Ihrem Nah und Fern-Reiseleiter „getestet“ wurde. Die Atmosphäre an Bord dieses Schiffes ist atemberaubend, fesselnd und unterhaltsam zugleich: ein absolutes Highlight dürfte das „Kinoerlebnis unter dem nördlichen Sternenhimmel“ sein! Das Baltische Meer oder die Ostsee (wie wir sie nennen) ist ein Ziel für Reisende auf Spurensuche; ein Meer der Erinnerungen ... idyllisch und nostalgisch zugleich. Wer ein wesentliches Stück Kultur des alten Europa entdecken möchte, mit Zeugnissen großer Geschichte oder eine in weiten Teilen noch heile und unberührte Natur - und dabei oftmals auch die eigene, ganz persönliche Vergangenheit finden kann - für denjenigen sind die „Ostseeperlen“ ein Schmuckstück der besonderen Art. Also, lassen Sie sich verwöhnen, staunen und genießen Sie: italienisches Ambiente, internationales Publikum, mediterrane Küche, beeindruckend thematisiertes Schiffsdesign, atemberaubende Bühnenshows und, und, und! Und wer nach all dem „Besichtigungs-Stress“ nach Entspannung lechzt, dem empfehlen wir einen Besuch im orientalisch gestylten „Samsara-Spa“! Erkunden Sie das „Paradies des Wohlbefindens“ und finden Sie eine perfekte innere Balance als krönenden Abschluss Ihrer Genießer-Reise in den hohen Norden.

Kommen Sie mit - Wir sind dabei!



REISEBÜRO NAH UND FERN
 August-Bebel-Str. 9, 99444 Blankenhain
Gratis-Hotline 0800 57 11 11 1 oder www.nahundfern.eu

RESTAURANT
EL GRECO
 Griechische Spezialitäten



Ein Stück Griechenland in Kahla!

Markt 10
 07768 KAHLA

Tel./Fax: 036424 781046

Öffnungszeiten
 11.00 - 14.30 und 17.30 - 24.00 Uhr
Kein Ruhetag!

Ihr Mitteilungsblatt

- ✓ Aktuell
- ✓ Erfolgreich
- ✓ Informativ

Geld macht nicht glücklich.
 Aber es rettet Leben.

Spendenkonto: 41 41 41
 BLZ: 370 205 00 · DRK.de



www.wittich.de



AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKTE
 ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜREN
 PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER BEILAGEN
 BROSCHÜREN PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER
 BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKTE ZEITUNGEN

Fragen zur Werbung?

Ihre Medienberaterin **Marion Claus**

Handy: 01 73 / 5 67 87 43 | Tel.: 03 64 27 - 2 08 66
 Mail: claus-wittich@t-online.de

VERLAG
WITTICH




Ihr Tanz-Workout mit Spaßfaktor!

Workshop 25.06.2011

Kostenlose Schnupperstunde:
 10.00, 11.00 u. 12.00

Weitere Infos und
 Anmeldung unter:

03 64 24 - 78 200

KAHLA
BALANCE
 Gesundheit • Fitness • Wellness

Ölwiesenweg 5a-b · 07768 Kahla
 www.fitnesszentrum-balance.de

14 Tage Kurreise Marienbad inkl. HP.

IHR MARIENBAD-SPEZIALIST CUP VITAL-Servicecenter im Kurviertel • inkludiertes CUP VITAL-Aktivprogramm: Nordic Walking, Aqua-Jogging, Gymnastik, Wandern • Einkaufsrabatte • med. Betreuung, 24 Std. Notbereitschaft • freie Fahrt in Marienbader Stadtbussen • tägl. freier Eintritt ins städt. Schwimmbad, etc.

MEHR SERVICE GEHT NICHT!

LEISTUNGEN u.a. • Hin-/Rückreise im bequemen Fernreisebus • 13 x UN im DZ mit DU/Bad, WC, Telefon, SAT-TV • 13 x Frühstücksbuffet • 13 x Abendessen • ärztliches Empfangsgespräch • 20 Kuranwendungen nach ärztlicher Vorgabe • 1 x Eintritt für eine kulturelle Veranstaltung • Kurtaxe. Zusätzlich inkl. bei vielen Hotels: täglicher Mittagssnack, Kaffee & Kuchen, weitere Kuranwendungen, etc. **Sie haben 30 Hotels im Kurviertel zur Auswahl, z.B.:**

NEU! Alle Reisettermine 2011
Jetzt auch als Selbstreise mit individueller Aufenthaltsdauer buchbar! www.marienbad.info

3 * Hotel Krakonos	p.P. ab 668,-
4 * Hotel Monty	p.P. ab 954,-
4 * plus Grand Spa Hotel	p.P. ab 1.170,-
3 * Glückshotel p.P. ab + EZ-Zuschlag	584,-

Reisetermine: 21.08.-03.09.11 18.09.-01.10.11

Höhne Touristik Eisenberger Straße 2,
 07619 Schkölen, Tel.: 036694 - 227 21
 www.cup.de • CUP ist Reiseveranstalter seit 1979 und TÜV-zertifiziert

13 Jahre

Frühlingsaktion 2011!
 Dach, Fassade, Pflaster

ACHTUNG HAUSBESITZER!

Jetzt sanieren, mit dem Konjunkturpaket doppelt sparen!!!
 Mit unseren dicken **Barzahlerrabatten** und bis zu 1200 Euro mit der Steuererklärung vom **Finanzamt wiederholen!!!!**

Einige Preisbeispiele auf 100 m²

Bei uns ist Ihr Dach in guten Händen

Dachumdeckung mit Betondachsteinen	ab 5.150,- Euro
Ultraleichtdach Alu Dachpfanne nur 2 kg pro m ²	ab 6.200,- Euro
Dachfläche mit Bitumenschindeln schwarz/rot	ab 4.535,- Euro

Wir verschönern Ihr Zuhause

Fassadenanstrich inkl. Grundierung	ab 2.650,- Euro
Fassadenputz inkl. Untergründe	ab 4.685,- Euro
Fassadendämmung 10 cm stark Klebesystem	ab 8.400,- Euro

Wir pflastern Ihnen den Hof

50 m ² Hof inkl. Unterbau mit Thüringer Rechteck	ab 3.850,- Euro
---	-----------------

Dachdeckerbetrieb Matern, Zimmermeister Meißner, Malermeister Reumschüssel, Schreinermeister Koch, Metallbaumeister Eubling

Unsere Beratung und Angebot ist kostenlos und unverbindlich

LBut GmbH – Das Handwerkerhaus,
 Waldstr. 17b, 98693 Ilmenau
Tel.: 03677 - 20 77 36



LW Buchshop

www.wittich.de » LW Shop

VERLAG
WITTICH



Biografie Klaus Fischer von Alexandra Steil-Wehr

Preis: 12,90 EUR
 inkl. MwSt., inkl. Versand*
 Biografie eines Sympathieträgers auf 176 Seiten.



Kunstwerke des Meeres von Pit Hausmann

Preis: 24,90 EUR
 inkl. MwSt., inkl. Versand*
 Eine Reise in Bildern in die grenzenlosen Welten des Meeres.

* Versand nur innerhalb Deutschlands

Tel. 0 66 43. 96 27 - 0 • Fax 0 66 43. 96 27 - 78

Die Unternehmensberater
für den privaten Haushalt.

Kanzlei Stefan Lindner
Karl-Liebkecht-Platz 1, 07768 Kahla
Telefon 036424 766090, Telefax 036424 766099
Mobil 0151 11646611
stefan.lindner@telis-finanz.de
www.telis-finanz.de



Lassen auch Sie sich mit dem TÜV-zertifizierten
TELIS-System® professionell beraten.



TELIS FINANZ®
Aktiengesellschaft

Der Anrufbus • Krankentransport
• Flughafentransfer
• Fahrten zu allen Anlässen
Wir bieten Ihnen unseren komfortablen Transportservice!
R. DÖLITSCH 01 73 / 3 62 10 00
Omnibusbetrieb Kahla, Oberbachweg 13
Tel. 03 64 24 / 2 23 21

Sieber® Bestattungen OHG

von preiswert bis anspruchsvoll - sprechen Sie zuerst mit uns

Unsere langjährigen Mitarbeiter kümmern sich fürsorglich um Sie.

Tag und Nacht erreichbar

Telefon: 03 64 24 - 5 43 52

07768 Kahla · Roßstraße 29

Telefon: 0 36 41 - 44 67 30

07749 Jena · Karl-Liebkecht-Straße 51

RECHTSANWÄLTE PANKONIN & PARTNER PARTNERSCHAFTSGESELLSCHAFT

Ralf-Sven Pankonin

Christine Pankonin - Fachanwältin für Familienrecht

Nicole Schwuchow - Schwerpunkt Arbeitsrecht

Im Camisch 8 · 07768 Kahla

Telefon 03 64 24 / 78 11 87

e-mail: info@kanzlei-pankonin.de

Internet: www.kanzlei-pankonin.de

Bürozeiten: Montag u. Mittwoch
Donnerstag
sowie nach Vereinbarung

13.00 - 17.00 Uhr
9.00 - 13.00 Uhr

Und wann werben Sie?

Am besten gleich – ehe es einer vor Ihnen tut:

Tel. 0 36 77-20 50-0



2011 in München

**Fußball
der Spitzenklasse -**

- mit dem FC Bayern München
- AC Mailand • FC Barcelona und
- Porto Alegre

Spiel um Platz 3 und Finale
am 27. Juli 2011

Inkl. Eintritt für beide Spiele und Busfahrt

99,-
Euro
pro Person

R. DÖLITSCH
Omnibusbetrieb

07768 Kahla

Oberbachweg 13

☎ 036424/22321

Mail: r-doelitsch@versanet.de

Besiegen Sie Ihren Hunger! Sättigungskapseln vom Apotheker empfohlen

– Anzeige –

Fast jeder kennt es: der ärgste Feind jeder Diät oder Abnehmkur ist ganz eindeutig der Hunger! Wie viele Diäten haben Sie schon abgebrochen, weil der Magen knurrt und man schlechte Laune bekommt?



Qualität made in Germany. CE 0197

Genau dieser Frage haben wir uns von Lopa MED intensiv gewidmet und nun das optimale Produkt genau für Sie entwickelt: die **Lopa MED Sättigungskapseln!** Das Geheimnis liegt in den indischen Flohsamenschalen: Diese quellen im Magen auf das 40-fache ihres Volumens auf.

Eine ideale Voraussetzung für das Durchhalten jeder Diät oder Abnehmkur.

Jetzt in Ihrer Apotheke
PZN-7772987



Sättigungskapseln

Medizinprodukt,
120 Kapseln

39,95 €

So gelingt es, dass Ihr Magen schnell und kalorienarm gefüllt und der Hunger gestillt wird.

Blaulicht über den Wolken

– Anzeige –

Ohne ADAC-Auslands-Krankenschutz nicht in Urlaub

Die Zahl der erkrankten und verletzten Urlauber ist auch im Jahr 2010 weiter angestiegen. Weltweit musste sich der ADAC Ambulanzdienst im vergangenen Jahr um rund 49 200 Reisende kümmern – 2 000 mehr als 2009. Das entspricht einem Plus von rund 4,2 Prozent. Die meisten Patienten wurden in der Türkei betreut (6 200), vor Spanien (5 500) und Österreich (4 900). Bei den Ländern außerhalb von Europa liegt die USA mit rund 1 000 Patienten vorne. In Asien mussten rund 1 700 Urlauber betreut werden, in Südamerika waren es 300.

Für über 15 000 dieser kranken oder verletzten Urlauber (Vorjahr 15 200) endete die schönste Zeit des Jahres mit einem Rücktransport in ein Krankenhaus in der Heimat. Ein Rekordergebnis gab es hier bei den organisierten Rückflügen: 2010 wurden rund 4 500 Urlauber mit einem ADAC-Ambulanz-Sonderflug oder mit Linienmaschinen nach Hause transportiert. Das sind 400 Patienten

oder rund neun Prozent mehr gegenüber dem Vorjahr. Hauptursachen für die Krankenrücktransporte per Flugzeug waren in 70 Prozent der Fälle Herz-Kreislaufkrankungen, Schlaganfälle und Hirnblutungen. 15 Prozent gehen auf Unfälle zurück, hier besonders Verkehrs- und Sportunfälle. Die übrigen 15 Prozent verteilen sich auf Erkrankungen und Unfälle aller Art.

Urlauber mit einem ADAC-Auslands-Krankenschutz sind bei akuten und unerwarteten Erkrankungen oder Verletzungen weltweit abgesichert. Abgedeckt sind Krankenhaus- und Arztkosten sowie in medizinisch sinnvollen und vertretbaren Fällen der Rücktransport in die Heimat. Weitere Informationen gibt es in ADAC Geschäftsstellen, im Internet unter www.adac.de/auslands-krankenschutz sowie unter Telefon 0180 5 / 10 11 12 (14 Cent/Min. aus dem dt. Festnetz; max. 42 Cent/Min. aus dt. Mobilfunknetzen).

Part of the Art

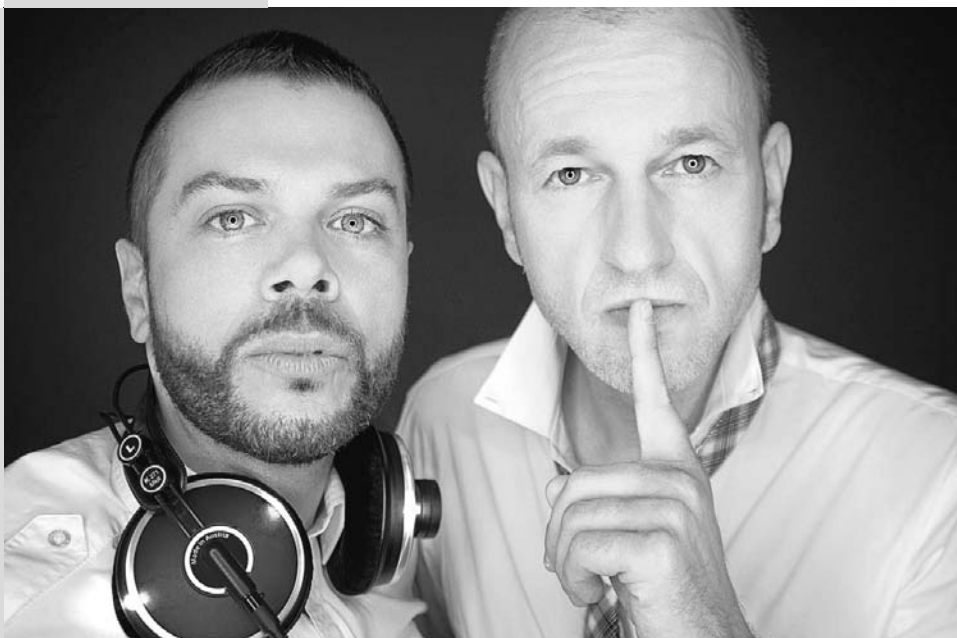
Gesucht und Gefunden ...

Der Kölner Musiker, Komponist und Soundbastler Carsten Dusener ist bereits seit einigen Jahren musikalisch aktiv und er hatte auch schon einige Songs im reinen Download-Vertrieb veröffentlicht, bevor er sich jetzt mit dem bekannten Sänger, Komponist und Schauspieler Stephan Runge als PART OF THE ART zusammen getan hat, um mit „Lost“ ein komplettes, neues Studio-Album aufzunehmen, das im Herbst erstmalig auch als physische CD veröffentlicht wird. Carsten komponierte und produzierte die Musik und Stephan gab die Texte und den Gesang dazu.

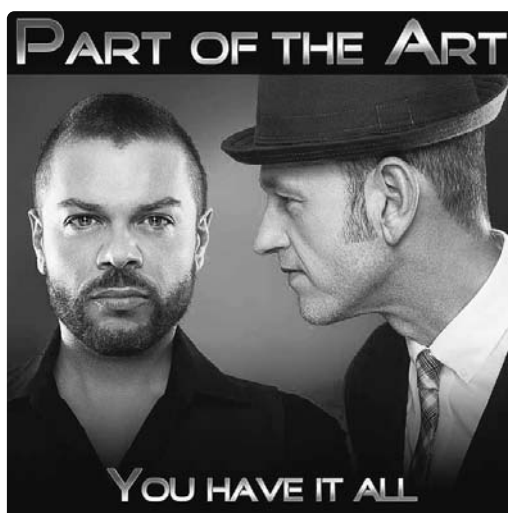
Beide verbindet seit jeher die Liebe zur Musik der 80er Jahre Pop-Wave Bands wie Pet Shop Boys, Duran Duran, Ultravox etc. und ganz im Spirit dieser Zeit sind auch sämtliche Songs des Albums entstanden.

Dass sie dabei sämtliche Sound- und Groove-Möglichkeiten der heutigen Studiotechnik ausgeschöpft haben, um es auf den Stand von heute zu bringen, muss nicht extra erwähnt werden, doch durfte das Album damit nicht nur die Fans des 80's Sounds, sondern ganz besonders auch die junge Generation ansprechen, da die Mehrzahl der Songs auch gut in den Discos und Clubs eingesetzt werden können.

Als erste Single-Auskopplung kommt mit „**YOU HAVE IT ALL**“ auch gleich ein Song, der mit einem guten Remix-Paket aufwartet, wo so bekannte DJs wie Pete Sunset, Alex Denada, Eduardo de La Torre & No Scene oder auch Daniel Sinclair ihr Bestes gegeben haben, damit auch der Einsatz in den Clubs garantiert ist.



RELEASE DATE 1. Juli 2011



Download

Die Single ist ab 1. Juli in sämtlichen nationalen, wie auch internationalen Download-Shops erhältlich (i-tunes, Amazon, Musicload, Beatport etc.).

„**YOU HAVE IT ALL**“ hat Bühnen-Premiere am Samstag 2. Juli beim diesjährigen Kölner CSD (15.45 Uhr Bühne Heumarkt) und im Spätherbst gehen PART OF THE ART in Deutschland auf Tournee mit SIGUE SIGUE SPUTNIK

alle Fotos © Van Holt





Ihre persönliche Familienanzeige

Hallo Mamas und Papas, Kinder, Omas und Opas, frisch Vermählte aufgepasst!

Auf dieser Seite sehen Sie einige Anzeigenvorlagen. Diese sind in Breite und Höhe verkleinert dargestellt.

Sie wollen mehr?

Gestalten Sie Ihre persönliche Familienanzeige doch einfach selbst über das Internet! Einfach auf www.wittich.de gehen und links in der Spalte auf »Ihre Privatanzeige mit AZweb« klicken! Schon können Sie aus hunderten Vorlagen auswählen oder selbst kreativ sein!

Wir verloben uns...

Verena Mustermann
&
Lukas Muster

Musterstraße 17
Musterhausen
im März 2009



90 mm x 60 mm
Muster: T8

Wir sind stolz und freuen uns über die
Geburt unserer Tochter

Larissa

1. Dezember 2008 - 52 cm - 3.950 g

Markus und
Angelika Mustermann

Musterhausen, im Dezember 2008



185 mm x 70 mm
Muster: T10

Herzlichen Dank 70

sage ich allen, die mich an meinem 70. Geburtstag mit
schönen Geschenken, Blumen und herzlichen
Glückwünschen bedacht haben.

Franziska Mustermann

90 mm x 45 mm
Muster: T9



Wir bedanken uns

Hier ist Platz
für Ihr Bild!

Anlässlich unserer Hochzeit
erhielten wir herzliche Glückwünsche,
wunderschöne Blumen und tolle
Geschenke. Wir möchten uns
auf diesem Wege
für all diese Aufmerksamkeiten
ganz herzlich bedanken.

Ingo und
Vera Muster
geb. Freude

Musterstadt, 185 mm x 90 mm
Muster: T3

Liebe Angelika



Alles Liebe und Gute zu deinem
50. Geburtstag
und vor allem Gesundheit wünschen dir
Gerhard, Kathrin und Thomas
Musterhausen, im April 2009

90 mm x 60 mm
Muster: T4



Online-
Anzeigen-
System

Bequem Anzeigen
online ... • gestalten • schalten

AZweb

Mehr Service, mehr Ideen, mehr Anzeigenvorlagen, mehr für Sie!

Gehen Sie auf www.wittich.de und entdecken die vielen
Möglichkeiten. Ob eine private Kleinanzeige oder Familien-
anzeige, es gibt für jeden Anlass die passende
Vorlage.

Oder Sie werden selbst zum Gestalter und lassen
Ihrer Kreativität freien Lauf!

Ihr Wittich-Team



**Exklusiv-
Preise!**

Gratis-Hotline: 0800 - 5 71 11 11
E-mail: urlaub@nahundfern.eu
Tel/Fax: 036459 - 413 -61 / -63
A.-Bebel-Str. 9 - 99444 Blankenhain



**REISEBÜRO
NAH UND FERN**

unabhängig · individuell · persönlich



Unser/Ihr Reiseleiter

Gönnen Sie sich das Costa-Erlebnis: 3x Kreuzfahrt „Richtung Norden“ ...

abzgl.
150,- €**
Bordguthaben



Ferientermin!
(-2 Kd. gratis)**

„Ostseeperlen“

1.299,- €*
(statt 1.799,-)

Termin: 21.08.-01.09. 2012
Schiff: COSTA Pacifica
Route: Kiel - Stockholm - Helsinki -
St. Petersburg (2T.) - Estland -
Lettland - Litauen - Danzig -
Bornholm - Kiel

abzgl.
250,- €**
Bordguthaben



„Nordlandwunder“

1.999,- €*
(statt 2.779,-)

Termin: 30.06.-16.07. 2012
Schiff: COSTA Pacifica
Route: Hamburg - Shetland-Inseln -
Island (3T.) - Spitzbergen (2T.) -
Nordkap - Hammerfest -
Bergen - Hamburg

„Südnorwegische Fjorde“



abzgl.
150,- €**
Bordguthaben

899,- €*
(statt 1.379,-)

Termin: 23.06.-30.06. 2012
Schiff: COSTA Fortuna
Route: Warnemünde - Kopenhagen -
Geiranger - Hellsøylt - Flåm (Bahnf.) -
Stavanger - Oslo - Warnemünde



NEU bei Costa: Ultra All Inclusive: für 20,- €/Tag alle Getränke, überall, rund um die Uhr (24Std.)
Veranstalter: Costa Kreuzfahrten; Bedingungen lt. Katalog; Preise zzgl. Kerosinzuschläge o.ä.

Costa Leistungspaket:

- Reserv. Tische m. Kellnerservice
- Feste Tischzeiten
- **Neu:** Ultra All Inclusive (zubuchbar)
- Internat. Publikum u. Unterhaltungsprogramm
- Gala Dinner u. Kapitänsempfang
- An-Bord Club-Rabatte (für Mitglieder)
- Squok Kinder Club
- 2 Kinder (-18J.) gratis! **
- Einzel-/Mehrbettbelegung (auf Anfrage)

Unser Leistungspaket: (ab 15 Pers.)

- Nah und Fern - Reiseleitung (R. Matuszewski)
- Nah und Fern - Bordguthaben (150,-/ 250,- €)
- Nah und Fern - Ausflugs-Set
- Nah und Fern - Reiseführer
- Nah und Fern - Hafentransfer
(45,-/ 55,- € pP./Strecke)

* Preise pro Pers. bei Doppelbelegung

** Bordguthaben pro Kabine

** bei Kabine m. 2 VZ

* Nah und Fern-Frühbucherpreis

Kommen Sie mit - Wir sind dabei!

Begleitete Reisen 2011: schnell noch buchen!

München (inkl. Stadtrundfahrt/ÜF) 23.-24.07. nur 99,-€ *** Fluss - Kreuzfahrt Potsdam - Stralsund 06.-13.08.
ab 1.099,-€ *** Mini-KF Ostsee (inkl. Danzig) 17.-20.08. nur 349,-€ *** Fluss - Kreuzfahrt St. Petersburg -
Moskau (inkl. Flug ab/an Berlin) 11.-20.09. ab 1.099,-€ *** Toskana - Rundreise 21.-27.09. nur 459,-€ ***
Schweizer + Ital. Bahnen 01.-06.10. nur 569,-€ *** AIDA-Kreuzfahrt (Nordsee-Mittelmeer) 08.-19.10. ab 1.099,-€